

SEPARATOR WODA/OLEJ

Podręcznik eksploatacji i konserwacji

ECOTRON

25-50-90-

180-300-600

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE' CEE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DECLARATION DE CONFORMIDAD CEE
DECLARACAO DE CONFORMIDADE CEE
OVEREENKOMSTVERKLARING EG-RICHTLIJN EEG
EC DECLARATION EEG

NOI - WE - NOUS - MY - NOSOTROS - NOS - WIJ - VI



OMI S.r.l. Via dell' Artigianato, 34
34070 Fogliano-Redipuglia (GO) - ITALY
Tel. ++39.0481.488516 - Fax ++39.0481.489871
e-mail info@omi-italy.it - www.omi-italy.it

-I- Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto al quale questa dichiarazione si riferisce, è conforme alle seguenti Direttive, nonché norme armonizzate

-E- Declaramos bajo nuestro unica responsabilidad que el producto al cual esta declaracion se refiere,es conforme a las siguientes normas y otros documentos normativos:

-UK- Declare under our sole responsibility that the product which this declaration relates is in conformity with the following standards and other normative documents:

-P- Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto a que se refere esta declaração está conforme as seguintes normas e/ou documentos normativos:

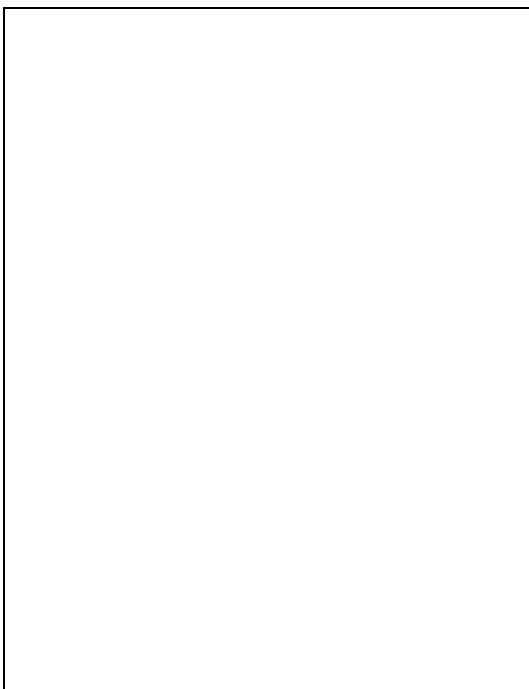
-F- Déclarons sous notre entière responsabilité que le produit auquel cette déclaration se réfère, est conforme aux normes suivantes et aux autres réglementations CEE:

-NL- Verklaren dat onder onze volledige verantwoording de volgende producten warrop deze verklaring betrekking heeft,met de volgende richtlijnen en andere normatieve documenten overeenkomen:

-PL- Oświadczamy, że produkt, do którego odnosi się niniejsza deklaracja, został wyprodukowany na naszą wyłączną odpowiedzialność, w zgodzie z następującymi dyrektywami Wspólnoty Europejskiej i innymi normami:

-S- Förklarar härmed som ensam ansvarig för tillverkning av produkten vilken detta intyg gäller,att denna produkt överensstämmer med följande standard och andra normativa dokument:

89/336/CEE



Nome, Name, Imię /
Cognome, Surname, Nazwisko

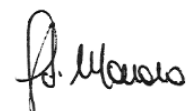
Fabio Massaro

Posizione, Position, Stanowisko

Amministratore delegato

.....
Data, Date, Data

.....
Firma - Signature - Podpis - Firma - Assinatura
- Ondertekening - underskrift



INSTRUKCJE DOTYCZĄCE URUCHOMIENIA I UŻYTKOWANIA

- 1) Wyjmij separator z opakowania upewniając się, że przez cały czas znajduje się w położeniu pionowym.
- 2) Umieść separator na płaskiej powierzchni, etykietą i wskaźnikami do góry, w temperaturze nie niższej niż 10°C i nie wyższej niż 35°C.
- 3) Separatory zostały tak zaprojektowane, aby można było je mocować przy ścianie lub zawieszać na ścianie w razie potrzeby. (na życzenie dostarczane są wsporniki).
- 4) Podłącz ½ gwintu BSP złącza wylotowego do odpowiedniego spustu zanieczyszczonej wody, najlepiej przy pomocy elastycznego węża o średnicy otworu przynajmniej ½ „. Upewnij się, że żadna część węża wylotowego nie znajduje się powyżej poziomu złącza wylotowego.
- 5) Po podłączeniu wylotu do odpowiedniego spustu oraz gdy separator znajduje się w wypoziomowanym położeniu, można powoli wprowadzać czystą wodę do złącza wlotowego dopóki woda nie wydostanie się z króćca wylotowego. Proszę zwrócić uwagę iż podczas napełniania z worka węglowego w komorze wylotowej może wnieść się substancja piana (pył węglowy). Jest to jedynie przemieszczone powietrze i nie jest ono szkodliwe.
- 6) Po upewnieniu się, że nie ma szkodliwego ciśnienia, podłącz rurę skroplinową do złącza wlotowego. W większych separatorach może wystąpić więcej niż jeden króciec wlotowy.
- 7) Po wykonaniu wszystkich powyższych czynności, uruchom panel elektroniczny pociągając za plastikową taśmę znajdującą się z boku separatora. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się czerwone światło, naciśnij klawisz „TEST” na 5 sekund w celu zrestartowania panela sterowania. Wskaźnik zapali się na zielono.
- 8) Separator jest teraz gotowy do użycia.
- 9) Na separatorze znajdują się porty beznapięciowe sygnalizujące konieczność wymiany elementu. Dostęp do nich jest możliwy po odkręceniu śrub mocujących górną pokrywę i zdjęciu pokrywy. W ten sposób można zobaczyć płytkę obwodu z wyraźnie zaznaczonymi portami beznapięciowymi. Maksymalne natężenie prądu w przełączniku wynosi 0.5A a maksymalna moc 10W.

low battery	niski poziom baterii
battery	bateria
free remote control	swobodne zdalne sterowanie

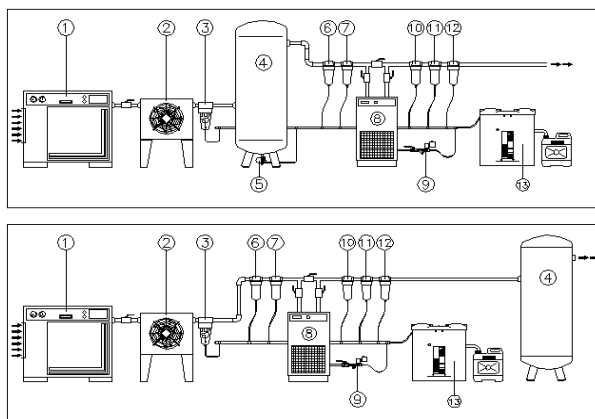
EKSPLOATACJA

- 1) Zaleca się codzienne sprawdzanie separatora.
- 2) Naciśnij przycisk „TEST” na 1 sekundę.
- 3) Jeśli pali się zielony wskaźnik (5), oznacza to, że urządzenie działa prawidłowo.
- 4) Jeśli pali się żółty wskaźnik (4), oznacza to, że urządzenie działa prawidłowo, ale wkrótce będzie konieczna wymiana elementu.
- 5) Jeśli pali się czerwony wskaźnik (3), oraz pali się również symbol alarmu - należy natychmiast wymienić element.
- 6) Po upływie 6 miesięcy od montażu lub po ostatnim zresetowaniu alarmu, dioda zapali się na czerwono. Zaleca się wówczas sprawdzenie elementów.
- 7) Elementy należy wymieniać regularnie raz w roku, nawet jeśli nie zapali się czerwony wskaźnik ani nie uruchomi się alarm.

WYMIANA ELEMENTU

- 1) Proszę zwrócić uwagę, że w niektórych modelach zużyte filtry mogą być bardzo ciężkie i osiągać wagę nawet 30 kg. Zalecamy zastosowanie standardowej procedury, obowiązującej w przypadku ciężkich przedmiotów.
- 2) Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac konserwatorskich należy upewnić się, że podłączenia kondensatu są rozszczelnione.
- 3) Przygotuj nowe filtry, wyjmując je z plastikowych torebek. Torebki należy zachować do utylizacji starych, zanieczyszczonych filtrów.
- 4) Zdejmij górną pokrywę, wyjmując śruby mocujące.
- 5) Wyjmij stare filtry typu demister ze zbiornika (1) i usuń wszelkie zanieczyszczenia z dna naczynia.
- 6) Powoli wyciągnij biały element (S1) ze zbiornika (2) i umieść go w torebce po nowym elemencie.
- 7) Powoli włóż nowy biały element (S1) do zbiornika (2). Nie próbuj na siłę umieszczać nowego elementu pod powierzchnią wody. Zaczekaj ok. 5 minut, aż nowy element wchłonie pozostałą na powierzchni wody warstwę oleju.
- 8) Powoli wyciągnij element z aktywnym węglem (S2) ze zbiornika (3) i natychmiast umieść go w torebce po nowym elemencie.
- 9) Powoli włóż nowy element z aktywnym węglem do zbiornika (3). Nie próbuj na siłę zanurzać nowego filtra pod powierzchnią wody. Nowy element zanurzy się samoczynnie.
- 10) Umieść nowy filtr typu demister w zbiorniku (1) w takiej samej konfiguracji jak poprzednie, usunięte filtry.
- 11) Naciśnij przycisk „TEST” na 5 sekund w celu zresetowania alarmu.
- 12) Baterie należy wymieniać przynajmniej raz w roku, nawet jeśli nie pali się wskaźnik niskiego poziomu baterii.
- 13) W PRZYPADKU ZUŻYTYCH FILTRÓW NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYMI NA DANYM TERENIE PRZEPISAMI.
- 14) Wszelkie informacje oraz wsparcie techniczne można uzyskać, kontaktując się z naszym biurem ds. technicznych.

Układ instalacji



1	Sprężarka powietrza
2	Chłodnica końcowa
3	Separator kondensatu
4	Odbiornik
5	Automatyczny spust
6	Wstępny filtr cząstek stałych 25 mikronów
7	Filtr pyłu 5 mikronów
8	Suszarka
9	Solenoidalny zawór spustowy
10	Filtr oczyszczający 0,1 mg/m ³
11	Filtr oczyszczający 0,01 mg/m ³
12	Filtr z aktywnym węglem
13	Separator – woda/olej



OMI srl
